

# “Maruja”

Artigo de Victoria Armesto

Artigo de Victoria Armesto publicado en La Voz de Galicia en outubro de 1970



**Consello da Cultura Galega**  
Sección de Filosofía e Pensamento  
Comisión Técnica de Xénero

# Voz de Galicia

Molduras \* Cuadros \* Grabados  
Artículos de pintor

## COBELO

Federico Teijeiro  
Oficina de Vagos  
LA CORUÑA

General Frutos  
Oficina de Armas  
FERROL

V I G O : José Anselmo, 62. - Telf. 223311  
ORENSE: Santo Domingo, 99. - Telf. 216454  
CARBALLO: Desiderio Varela, 18. - Telf. 65  
PONTEVEDRA: Cobito Reffignac, 2. - Telf. 851777

## iones Unidas

go para impedir  
en guerras

ndarme universal,  
y la democracia

Par AUGUSTO ASSIA

Mayor, el do- it barco era asic- bre cu- contem- os con- manifes- nuestros il de la los que olvidara ada por - países púlpito, les y el al la más ab a y las - países - Presi- tro; las canas e compar- de ora lo y en las pías. Yo -Par las lus ma- es crí- - oñ. tiempos ulay di- x stran- cuerpo oterrar. aba go- los que e estar - puen, o empun- -franc- ños, se octas y estubo, apel de utación y, flage- a los Nacio- creadas, puedan - concl- -strados -torita- -os, no

Sin que antes sea destruido el concepto y la realidad del poder, no parece fácil la institución de una utopía tal con la que, diebe sea de paso, nadie parece mostrarle tan encarnizado como muchas de las gentes que, en su hora estuvieron identificadas con el mismo, son las mismas gentes también las que más se complacen en rasgar las vestiduras cada vez que las Naciones Unidas no logran imponer la ley de la tolerancia sobre los apetitos de la intolerancia.

Sería exagerado, desde luego, decir que las Naciones Unidas han logrado imponer, como Charles Chaplin en la «Calle de la Paz», la armonía en el mundo.

Habrían tenido para ello que sugerir los gobiernos autoritarios, empezando por el ruso y continuando, sin contemplaciones, hasta el que ahora mismo parece a punto de instalarse en Bolivia; a los nacionalistas árabes, a los revolucionarios chinos, para citar sólo algunos de las fuerzas que hacen difícil la implantación de una Arcadia sobre la tierra.

Comparada con la «Liga de las Naciones», el único antecedente con que se las puede legítimamente comparar, las Naciones Unidas han constituido un éxito relativo innegable, tanto más remarkable cuanto que, mientras la «Liga de las Naciones» estaba constituida sólo por unos cuantos países señores, europeos en su mayoría, las Na-

absorber, dignis: dirigir des- (Pasa a la PENULTIMA página)

## O ESPELLO NA MAN

# MARUJA

Por VICTORIA ARMESTO

**A** María Mariño, la poeta, en su casa siempre le dedican Maruja. Maruja nació en Noya el 25 de julio de 1918. Su padre, que había pasado algún tiempo en América, tenía una tienda en donde María le ayudaba a empacar.

El segundo apellido de Maruja, Carou, parece francés. Deban proceder de Rianxo; pues a la madre de Maruja, que fue una mujer muy guapa, le llamaban en Rianxo María.

En Noya Maruja fue a un colegio de monjas. Luego, acopiada por sucesivos fracasos de orden económico, su familia inició una existencia errante que le cortó toda posibilidad de estudiar. No sólo no tuvo una educación formal, sino que ni siquiera adquirió aquellos conocimientos superficiales habituales entonces en las jóvenes gallegas de la clase media.

Hay dos etapas importantes en la juventud de Maruja: los años de la guerra civil, que pasó en Bilbao, donde tenía una hermana casada, y los años posteriores a la guerra, cuando vivió en el pobo de Goyanes, sito entre Boiro y Pueblo del Caramiñal, que era propiedad de unos parientes.

Aquella etapa turbulenta de Bilbao produjo una gran impresión en Maruja y, según me contó una tarde, le inspiró su único relato castellano en prosa titulado «Los años pobres».

Hallándose en el pazo de sus tíos conoció al que iba a ser su marido, el corufés Roberto Pose, que era maestro en Boiro.

Casados, marcharon al país vecino, estableciéndose en Elanche, cerca de Guernica. Pero como María sufría de mornia, Roberto pidió el traslado a Galicia, donde le destinaron primero en Arzúa y finalmente en Parada del Caurel el año 1947.

Como la vida de Maruja fue un conjunto feliz, tuvo una gran tragedia: la muerte de su único hijo a los tres meses de nacer. También le

afectó mucho la muerte de su madre, que vivía con ella, acaecida poco después.

En 1947 Parada del Caurel tenía unos 200 habitantes. Hoy no llegan a 70. Por falta de matrícula a Parada le quitaron la escuela que de un modo tan brillante regentó Roberto Pose.

Maruja y Roberto intimaron con la familia de Kovoneyra y con el propio Uxío, cuando éste volvió del servicio.

Uxío estaba escribiendo los versos que luego firmaron «Os Eidos» y «As Elisabux» y le encantaba recitarlos por la noche en la leira.

María escuchaba en silencio aquellos versos.

¿O cómo sabe a inseguranza de todo I en vano nos arropamos no des- (Emparó, mais inde teima a esperanza...)

Había en María Mariño un gran refinamiento. Era como una señorita de los pazos el viejo estilo. Quizá le cuadraba este otro verso de Uxío: Oñ amiga lina de horas solas de (chuvia e basco)

Oñ gracia antiga! nas tuas matas gáñanse es ritos es- (quecidos...)

Con frecuencia las mujeres se reunían en la casa del maestro y, como suele ser corriente en los pueblos, chismorreaban. María les escuchaba discreta, les decía unas palabras amables y se mantenía apartada de cualquier comadreo. «Era una señora —recuerda Roberto— para ella toda finura era poca. Una palabrota, un grillo, le hacían estremecer...»

El mayor deseo de aquella mujer sencilla era volver a La Coruña, porque, aunque le gustaba la montaña, tenía siempre nostalgia del mar.

Físicamente había en ella algo marino, hacía pensar en las sirenas... No era una mujer guapa, al alquie-

ra elegante. Por la calle, vestida tan sencillamente como ella se vestía, pasaba inadvertida.

Pero, si uno se fijaba, no le faltaba belleza y lo más impresionante en ella eran los ojos, tan negros, tan tristes...

Una mañana del año 1957, diez años después de haber llegado al Caurel, Maruja se levantó y, en vez de entregarse a las faenas domésticas (era buena cocinera, aunque no le agradaba guisar), cogió un papel y un lápiz y, por primera vez en su vida, se puso a escribir.

Cuando Roberto salió de la escuela, María le recitó aquel primer verso en gallego y le preguntó: «¿Te gusta?». «Está bien —le contestó Roberto—. ¿Quién lo escribió?»

«Yo», le contestó María. «¿Tú?» —se acuerda su marido—. «Sí, yo,

(Pasa a la PENULTIMA página)



### PORTHOY

### se queja



## CRÓNICA DE MADRID

# EL VIENTO GUADARRAMEÑO TRAE

### NAVES INDUSTRIALES

1.000 m<sup>2</sup>.

SE PRECISAN

EN LA CORUÑA O ALREDEDORES  
Ofertas al Apartado 404. La Coruña.  
Sr. OCAÑA

SE necesita chico joven o estudiante todo el día. Fernández Latorre, 23-11 derecha.

SE necesita chico fijo, con informes. Alfredo Viciari, 42.2.\*

SE necesita chico oger punto a las medias. José Corredo n.º 4, bajo. Radio de 3 a 4.

### 17 Avisos

MOTOCARROS Teléfono: Paseo de Ronda 25X63. Fernández Latorre, 23007.

REMINGTON Recd. Envía su casa Coruña último modelo máquinas escribir portátiles. Exposición: Cantón Grande, 9-3.\* Hispano.

ASEGURE su propio tu con un anuncio en esta sección Pronto con probará el resultado.

### 18 Pérdidas

PERDIDA para de casa, en Lago, color marrón y cuello blanco. Radio: 230771

PERDIDA pulsera oro con dos monedas y medalla. Solicite llamar al teléfono 228322, se gratificará.

PERDIDA perro de raza, podenco - grifón, marrón claro, raza y pecho; punta de sola blanca. Enciende por afanos. Pequeño. Se gratificará. Llamar Teléfono 13. Barrocas.

PERDIDA para rubios, marrón claro. Llamar al teléfono 230160. Se gratificará.

PERDIDA chaqueta beige señora, color Pavo Gómez, Plaza Postveiros y Avenida Financiero. Se gratificará. Telf. 231947.

PERDIDA pulsera oro alabastro con monedas. Trayecto: San Nicolás a Iba de Castro. Gratificación: San Nicolás, 16-1.\* Teléfono 222344.

LLAVEIRO usado con diez llaves y cartillas. Teléfono 230113.

CLIM FRIG. III nivel mismo la eficacia de sus aparatos económicos.

### 20 Huespedes

ASEGURE su propio tu con un anuncio en esta sección Pronto con probará el resultado.

### 22 Compras Varias

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a más o a precio de 80 por ciento de lo marcado en la tasa.

COMPRARIA MOS máquinas escribir Lexicon-9), buen estado. Teléfono 236179.

### 23 Ventas Varias

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a más o a precio del 80 por ciento de lo señalado en la tasa.

NOVINAS Moebius de ensayo económicos. Sergio Pedreira Expis, 30 Teléfono 233112

MAQUINA escribir eficientísima, impecable; aprender mecanografía. Rapuro, Cantón Grande, 9-3.\* Hispano.

VENDO coche cifo, poco uso. Telf. 231978.

TELEVISION, estufa, v.e.d.e., oportunidad. Castro Mosquera, 68-5.\*

CASSETTES Americanas, 60 minutos, 100 peticas, 90 minutos, 123 Reembolsos. Apartado 10.142 Madrid.

VENDESE coche con motor propio familia numerosa. Teléfono 221911

VENDO libro modélico, zona Cuatro Caminos, también libros solos. Radio: General Sanjurjo, 30

ASEGURE su propio tu con un anuncio en esta sección Pronto con probará el resultado.

### 24 Enseñanzas

BA CHI LLE RA TU clases en régimen particular en grupos de tres, del plan nuevo y antiguo y siguiendo las directrices del libro blanco: asignatura pendiente de 1ª y 2ª curso en un año. Pendientes segundo y 3ª en un año. Pendientes tercero, 4ª y prueba de conjunto en un año. Pendientes 4ª y prueba de conjunto de acuerdo con la nueva directiva en un año. Tasa

BA CHI LLE RA U. Secretariado, Contabilidad, Telemecanografía primera enseñanza secundaria. Academia San Andrés, 51 Fco 230118

PERITO Industrial de clase Bachillerato, Maestría Industrial, Náutica. 254777.

ARQUITECTOS técnicos, clases particulares. Teléfono 225718.

PROFESORA titulada, Primera Enseñanza, Primaria, Pasadizo, Bachillerato. Teléfono 230736

PROFESOR con experiencia, clases a domicilio. Primaria, Bachillerato. Teléfono 227708.

### 25 Otros

CHAQUETAS, para dama. Todas las tallas. Gerónimo B. Juan, pasaje Alvará. Barro de la Flores. Telf. 236481

## O ESPELLO NA MAN

—¡Dijo ya impacienta— y es muy bella.

Desde entonces era raro el día en que no escribía un poema, casi siempre en gallego, aunque también escribía alguno en castellano.

Los versos de María Mariño entusiasmaban a Novoneyra, quien pediamó surtir el libro que Mariña era la mejor poeta de Galicia, de España y aun del mundo.

Algunas personas encontraron exagerada esta valoración, y ne leñaron los mal pensantes que llegaron a poner en tela de juicio la existencia de Mariña. ¿No sería María Mariño un pseudónimo del propio Novoneyra?

Como le poeta de María Mariño tiene un carácter metafísico (aunque que difícilmente llegará a ser popular, pues, para serlo, necesitaría tener como audiencia una sociedad más evolucionada que la nuestra).

Cuando hace ocho años conocí a Mariña ella misma me recitó los versos que iban a formar su primer libro, «Palabra no tempo» (Editorial Celta, 1963), y me dejó desconcertada, sin saber qué opinar.

Quien entonces mejor entendió su mensaje fue Méndez Ferrín, cuya crítica emocionó profundamente a María Mariño. Agradecida, le escribió una carta y aguardó respuesta, pero, aplazado por sus muchos quehaceres, el joven profesor nunca le contestó. Un silencio que entonces apenó a María y que hoy apenas a Méndez Ferrín. María no llegó a conocer a Trabalva, que iba a escribir cosas tan sensibles sobre su obra, su realidad. Aparte de Ullo Novoneyra, de Manuel María, de mi marido y de mí, Mariña no conoció a ningún escritor gallego y sólo mantuvo una relación epistolar con don Ramón Otero Pedraya, que le escribió el prólogo de su libro. Con su habitual generosidad don Ramón le invitó a visitarle en Trabalva, pero ya entonces Ullo estaba en Madrid, y María y Roberto solos no se atrevieron a llegar hasta la casa del patriarca de las letras gallegas.

Cuando don Ramón tuvo el accidente de la pierna y estaba hospitalizado en Santiago, María Mariño desde el Caurel seguía con inquietud sus progresos:

—¡Una madre, don Ramón, sin que yo le conozca! —le dijo a Roberto.

También yo de algún modo fui una decepción para Mariña. Nos conocimos, simpaticamos. Hablamos durante una larga tarde, les llevé en coche a la calle de Grialmar, hasta la habitación con derecho a cocina que alquileren en La Coruña aquel verano. Al despedirme, recuerdo, le dije:

—«Nos veremos, Mariña, pero era la época de nuestros grandes viajes. Hoy estábamos en Roma, mañana en Berlín... Dejé de escribir a Mariña, no dediqué a su libro el artículo que a ella le hubiera alentado. No era falta de simpatía ciertamente, era falta de sosiego, de orden... ¿Y quién hubiera podido prever que Mariña iba a morir a los 46 años?»

Tanto en este poema, escrito un mes antes de morir, como en otros anteriores, María Mariño revela la honda crisis espiritual que atravesaba y cómo se salvó de la miseria a través de un curioso proceso psicológico. De la esperanza pasó a un estado de gracia recordando sus primeros alegrías:

Aj galas decuel bon día de terra volven de novo a min, certas, verdadeiras e diarias con elas cantito, a poa (Simple...)

Sus últimos poemas son un hermoso canto a la Naturaleza: Ouh Naturaliza pequenita e longa, hoxe (Añote na man, cingulidina de meus dedos de terra...)

## EL XXV

tro de su maquinaria a la mayor y más preciosa ocasión de naciones que haya visto jamás el mundo.

### OBRA DE CONTENCION Y ESTABILIZACION

Aun bajo las reglas, las normas y la ley de las Naciones Unidas, no ha sido fácil ordenar en el mundo el cúmulo de naciones surgidas de la oscuridad de la selva hacia el concierto internacional. No puede uno evitar la sensación de vértigo al pensar lo que, sin la regla y el amparo de las Naciones Unidas, hubieran sido los conflictos entre las recién surgidas naciones del Africa negra, para no hablar de la obra de contención y estabilización llevada a cabo por las Naciones Unidas en Corea o in paciente labor de sufrimiento y desenganche en el cercano Oriente. Las Naciones Unidas han durado ya más que la «liga de las Naciones» y aún no han tenido que afrontar desastres como el que Gínchra hubo de sufrir a manos de Hitler o bajo los gestos de Mussolini; no to-

†  
LA SEÑORA

## DOÑA MARIA CASAL

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS  
— D. E. P. —

SU ESPOSO, DON NICASIO AMEIJERAS BUYO; HIJOS, AUB  
HIJOS POLITICOS, JOSE VAZQUEZ FERNANDEZ, FLORENTINA GI  
NA SANTIAGO PISERRO; NIETOS, HERMANOS, NATILDE, DEMI  
TE); HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS FAI

RUEGAN a sus amistades que tengan presente en sus o  
de conducción del cadáver y funeral de cuerpo presente, que t  
a las CINCO y MEDIA de la tarde, en el cementerio e Iglesia  
Neda, por cuyos favores las quedarán eternamente agradecidos.

CASA MORTUORIA: JUBIA  
JUBIA, NEDA, 24 D

†

## PRIMER ANIVERSARIO DE LA SERC

## DOÑA CLAUDINA VAZQUEZ

(Viuda de Couce Barcia)  
QUE FALLECIO EL DIA 26 DE OCTUBRE DE  
— D. E. P. —

Su hijo, Jacinto; hijo político, Antonio Pardo Lozano; ni  
les; hermanas, hermanas políticas, sobrinos y demás pari

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asisten  
ario, que se celebrará el día 28, a las DIEZ de la mañana, en la igt  
Carnes y a las CINCO de la tarde, en la iglesia de Santa María de No  
se ofrecerán, por su eterno descanso, el día 25, a las OCHO de la mañ  
Julian; a las DOCE y MEDIA, en la capilla de la Fábrica (Jubia) y  
mañana, en la iglesia del Pilar, por cuyos favores les quedarán muy

EL FERROL DEL CAUDILLO, 24

†

## LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> JOSEFINA RIVAS C



en máquina de aviones conocido en oficina Radio Voz Avda. de Héroles, 55, bajo.

PARA carpintería mecánica se ofrece maquinaria Informes en Juan Canalejo, 58. La Coruña

SE necesita aprendiz para fábrica de calceación. Inquirir Maru facturas Marqués de Pontejos, 8 y 10.

SE precisa chico para aprender café Franja, 54

SE necesita chico que sepa de cocina, sueldo sobre 4.000 pesetas. Informes: Franja, 32-34 1.º

SE necesitan aprendiz en Vidriera Héroles, Ordo, 80.

SESORITAS distinguidas, preparadas domi- María, Fernando comido- con, sólo mañanas. Grandes rendimientos. Fernando González, 4; 3 a 6

PELUQUERÍA se ofrece precisa con rededor nacional identidad, carnet Presentarse: Poliquero Chantal, Sánchez Bro- gas, 9-2.º (10 a 11,30 y 4 a 5,30).

SE necesita chaperón con conocimientos de pluma. Informes: Emilio Pardo Banks, 12, bajo.

FUJICISO muchacha joven, sabiendo de cocine, para matrimonio serio. Buen sueldo. Razón: Federico Tapia, 33-35 1.º Inquirida. De 10 a 1 y de 4 a 6.

REMAILLADORAS para género de punto, se precisan, en Prologación Segura Pareda, H. G. Teléfono 250242. Reintegración a convocar según aptitudes.

SE necesita chico para algo cocina. Es para cocina Marina, 19-5.º Inquirida. (Enfema «Whitey Club»).

SE necesita señorita para barra, abocionador-restaurant. Informes: Tacon, 5, bajo. (Enfema Cine Finisterra).

SE necesita persona masculina, con deseos de supervisión Edad 20 a 30 años, buena presencia. Presentarse en Héroles, 40, bajo.

MAJORISTA o representante, para petaca-impresión. Dirigirse: «Festivals» Bernardo Amor, 12, Palma de Mallorca. Compatible con otras representaciones.

SE necesita dibujador técnico de mesa a comisión con medias propias de separo. Llamar teléfono 237522 de 14 a 16 horas.

SE necesitan señoritas para la venta y degustación, artículos alimentación. Dirigirse a super-mercado Casa Avilino, Plaza Los Angeles, 7 por la tarde.

NECESITO chico fi- je o sistema con inform. Rey Abdulláh, 6-5.º derecha.

MODISTA necesita ofi- ciales adelantadas y rí- cas de recuerdos. Llamar al teléfono 224309.

## 18 Pérdidas

PERDIDA para de casa, en Lago, color mar- yón y suelo blanco. Ra- zón: 230977

PERDIDA platera oro con dos coronas y me- dallas. Rogase llamar al teléfono 228352. Se gra- tificará.

PERDIDA para de casa, podenco - grifón, marrón claro, cara y pe- cho; punta de cola blan- ca. Entiendo por «Pala- mo» Pequeño. Se gra- tificará. Llamar Teléfo- no 13. Betanzos.

PERDIDA para su- brana, marrón claro. Lla- mar al teléfono 230160. Se gratificará.

PERDIDA chaqueta beige señora, color Pava Gómez, Plaza Praterveira y Avenida Finisterra. Se gratificará. Telf. 231947.

PERDIDA platera oro alfileres con coronas. Triunfo: San Nicolás a Inés de Castro. Gratifica- ción: San Nicolás, 16-2.º Teléfono 222344.

LLAYERO curso con siete lavas y correa. Teléfono 230115.

CLIM PRUEBE usted mismo la eficacia de los suavizantes económicos.

## 20 Huéspedes

CASA toda confianza, alquila habitaciones. Ra- zón: Federico Tapia, 36, 4.º

HABITACIONES es- pléndidas, pensión com- pleta. Todo inmejorable. Teléfono 237351.

HABITACIONES es- pléndidas, pensión com- pleta, olerías Informes: Teléfono 228731.

SEÑORA alquila habi- taciones confortables para estudiantes, zona es- colar. Telf. 254370. Ta- das.

SE alquila una habi- tación. Teléfono 232211. Informes de 3 a 9.

ADMITENSE dos huéspedes fijos o estu- diantes, económico, co- modidades. Franja, 3-4.º

CASA particular admi- te huéspedes. Teléfono 229432.

CASA particular alqui- la habitación, todo com- fort, muy cómodo. Telé- fono 226212.

ALQUILO habitacio- nes, principio Juan Fló- rez. Teléfono 227010.

HABITACION exterior matrimonio o dos soli- tos, derecho cocina. Ruz 21-1.º Teléfono 224860.

## 21 Mudanzas

MUDANZAS «Mac-» es Capitanía Emilia Pardo Bazán, 13, bajo teléfono 231612.

MUDANZAS «Mac-»

ped. Federico Tapia, 30 Teléfono 231112

MAQUINA escribir «Merodosa», impecable; aprender mecanografía. Razón: Cantón Grande, 9-3.º Hispano.

VENDO coche sésu, poco uso. Telf. 231973

TELEVISION, estudio, vendo, oportunidad. Casa Mosquera, 68-5.º

CASSETTES Américas, 60 minutos, 100 pe- setas, 90 minutos, 125 Reembobos. Aparado 10.142 Madrid.

VENDESE lotes co- munes propio familia nu- merosa. Teléfono 221991

VENDO taller mechi- ro, zona Castro Cantón, también hejas solas. Ra- zón: General Sanjurjo, 20

ASEGURE su propie- to con un anuncio en es- ta sección Pronto com- probará el resultado.

## 24 Enseñanzas

BA CHE LLI RA TO clases en régimen parti- cular en grupos de tres, del plan nuevo y anti- guo y siguiendo las di- recciones del libro han- so: asignaturas pendien- tes de 1.º y 2.º curso en un año. Pendientes se- gundo y 3.º en un año. Pendientes tercero, 4.º y prueba de conjunto en un año. Pendientes 4.º y prueba de conjunto de acuerdo con la nueva di- rección en un año. Grup- os reducidos 4.º febrero y 3.º curso en la convoca- toria de Julio. Pendien- tes 5.º y 6.º en un año. Reválida 6.º febrero y pri- mero Magisterio o Nú- tica en un año. Riguro- so control de asistencia. Envío nota diaria. Pro- fesorado titulado. Ditas promociónes, moderna pedagogía con enseñan- zas de técnicas de estu- dio. Personalidad acadé- mica, reconocida por el Ministerio de Educación y Ciencia. Resultados. Últimos exáme- nos. Información y ma- trícula: Plaza de Lugo, número 10-3.º Coruña.

MATEMATICAS, Pi- stas, Química, Latín y Griego, Árabe. Dibujo Técnico, Idiomas para Selectivo de Ciencias y Escuelas Técnicas, Pre- universitarias, Bachillera- to Elemental y Superior de Ciencias y Letras In- greso y Primaria por Li- cenciados de Rey Abdul- lah, 4-2.º Telf. 251794 y 251297.

ASEGURE su propie- to con un anuncio en es- ta sección Pronto com- probará el resultado.

REVALIDAS febrero para alumnos que ten- gan tres, dos o un gru- po simultaneado con el 5.º curso completo, anti- pas de 1 a 5 alumnos máximos en cada grupo. Reforzado por una clase especial de Geometría y Matemáticas 1.º, 2.º, 3.º para alumnos faltos de base para el prueba de Ciencias. Riguroso con- trol de asistencia y no-

Celta, 19631, y me dejó desconcer- tada, sin saber qué opinar.

Quien entonces mejor entendió su mensaje fue Méndez Ferrín, cuya crí- tica emocionó profundamente a Ma- ría Marino Agracida, le escribió una carta y aguardó respuesta, pero, agobiado por sus muchos quehaceres, el joven profesor nunca le contestó. Un silencio que entonces sonó a María y que hoy abre a Méndez Ferrín. María no llegó a conocer a Trabazo, que iba a escribir cosas tan sensibles sobre su obra, su realidad. Aparte de Usio Navoneira, de Manuel María, de mi marido y de mí, Maruja no conoció a ningún escritor gallego y sólo mantuvo una relación epistolar con don Ramón Dero Pedrayo, que le escribió el prólogo de su libro. Con su habitual generosidad don Ramón le invitó a visitarle en Trastada, pero ya entonces Usio es- taba en Madrid, y María y Roberto solos no se atrevieron a llegar hasta la casa del patriarca de las letras gallegas.

Cuando don Ramón tuvo el acci- dente de la pluma y estaba hospitali- zado en Santiago, María Mariño desde el Caurol seguía con inquietud sus progresos:

—¿No maría don Ramón sin que yo le conozca? —le dijo a Roberto.

También yo de algún modo fui una decepción para Maruja. Nos conoci- mos, simpatizamos. Habíamos duran- te una larga tarde, les llevé en coche a la calle de Orillamar, hacia la habi- tación con derecho a cocina que al- quillaron en La Coruña aquel verano. Al despedirme, recuerdo, le dije:

«Nos veremos, Maruja, pero era la época de nuestros grandes viajes. Hoy estábamos en Roma, mañana en Berlín... Deje de escribir a Maruja, no dedique a su libro el artículo que a ella le hubiera alentado. No era falta de simpatía ciertamente, era falta de sosiego de orden... ¿Y quién hubiera podido prever que Maruja iba a morir a los 40 años?»

En la vida de María Mariño se repite mucho el 7, la cifra cabalística. En 1947 llegó al Caurol, en 1957 comenzó a escribir, el 19 de mayo de 1967 murió.

Maruja falleció de leucemia. Está enterrada en Sesma de Caurol.

Poco días después de la muerte de su mujer, Roberto Páez fue destina- do a La Coruña —lo que ella tanto ambicionaba.

Todo la obra poética de María Mariño está prácticamente inédita, ya que en vida sólo publicó el libro «Palabra no temo».

«Tempo es la palabra que más repite en su poesía que, en la últi- ma fase de su enfermedad, adquirió un tono elegíaco:

Cantos alentos pra unha Fosa-Deus  
Cantos portas para un arco  
Cantol  
Canta supa, canta terra  
Canto don!  
Si entre eles es nacti,  
Si entre eles me hei de marchar,  
Si deles non hei de saber,  
Ouh!

## CRONICA DE MADRID

pló. Uno está con el margen de la sociedad de consumo. Uno no fuma ni bebe. Uno no va al fútbol. Pero uno se entera de cosas y puede informarse sobre esa pareja o lo que encontraron muerto, hace días, en un aparta- mento. Casados los dos, pero por separado. Amores de siete a siete, que son los más peligrosos. El sociólogo De Miguel lanza por ahí una huasta de señoritas a hacer entrevistas psicológicas y éstas sobre urbanismo. Las es- tatísticas más secretas nos descubren que más de la mitad de los hogares españoles tienen tele- visión, que un elemento del ne-

EDU- NA (TR); CASA

DOÑ Su hijo, les; her BL azrio, que Carmen y se ofrece Julián; a mañana,

D.ª Falleció Su tíficos, Ri litica, Pi Casa m

D.ª M FALLECIC Sus hijos Maceiras, más fam tenc la la msy

D.ª Pi Falleció de SU ESI